

## **LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER - LITTLE CROW GUNWORKS. 378 WEATHERBY MAGNUM TRIM CHAMBER**

The World's Finest Trimmer's big brother is designed for the really big cartridges, up to 50 BMG. Same top-quality, precision components, but beefed up for harder work. It requires a drill with a ½" chuck and it's set up a little differently from the WFT. One heavy-duty trimmer body accepts any one of the interchangeable trim chambers, so you buy the body once, then the trim chamber for the cartridge(s) you're working with.



### **Attributes**

- Name: LITTLE CROW GUNWORKS. 378 WEATHERBY MAGNUM TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 100011341
- Mfr. No.: LCG-WFTBB-378 WBY
- Cartridge: 378 Weatherby Magnum
- Delivery weight: 0.068kg

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIMMER "BIG BOY" di LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRYMERA LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY"](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER](#)

# Sicherheitsanleitung für den LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Einführung

Danke, dass du dich für den LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER entschieden hast. Dieses Produkt ist für das Trimmen großer Patronen, einschließlich der 378 Weatherby Magnum, konzipiert. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, Installations und Nutzungshinweise sowie Informationen zur verantwortungsvollen Entsorgung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du den Trimmer sicher verwendest, indem du alle Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen befolgst.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Verwendung von Elektrowerkzeugen verbunden sind.
- Trage immer persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Sicherheitsbrille, Gehörschutz und Handschuhe.
- Halte den Trimmer und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Nutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktwarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Lies und verstehe vor der Benutzung des Trimmers alle in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen.
- Verwende den Trimmer nur mit einem Bohrer, der ein ½" Futter hat.
- Stelle sicher, dass der Trimmer sicher am Bohrer befestigt ist, bevor du ihn betätigst.
- Überschreite nicht die empfohlene Patronengröße; dieser Trimmer ist für Patronen bis zu 50 BMG ausgelegt.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
- Betreibe den Trimmer immer in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Schmutz zu minimieren.
- Betreibe den Trimmer nicht, wenn du müde bist, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst oder abgelenkt bist.
- Sei vorsichtig beim Wechseln der Trimmschächte; stelle sicher, dass der Trimmer während dieses Vorgangs ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation des Trimmschachts:

- Stelle sicher, dass der Bohrer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Wähle den passenden Trimmschaft für die verwendete Patrone aus.
- Setze den Trimmschaft in den robusten Trimmerkörper ein, bis er einrastet.
- Sichere den Trimmerkörper im ½" Futter des Bohrers.

### 2. Verwendung des Trimmers:

- Richte deinen Arbeitsplatz in einem sauberen, gut beleuchteten Bereich ein.
- Lege die Patrone in den Trimmer und stelle sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Schalte den Bohrer bei niedriger Geschwindigkeit ein, um mit dem Trimmen zu beginnen.

- Erhöhe die Geschwindigkeit nach Bedarf, überschreite jedoch nicht die empfohlenen Umdrehungen pro Minute (RPM).
- Schalte den Bohrer aus, sobald das Trimmen abgeschlossen ist, und entferne vorsichtig die Patrone.

### **3. Nach der Nutzung:**

- Reinige den Trimmer und den Trimmerschaft nach jedem Gebrauch, um Schmutz zu entfernen.
- Lagere den Trimmer und alle Zubehörteile an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge den Trimmer und alle abgenutzten Zubehörteile gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Trimmer nicht im Haushaltsmüll; informiere dich über lokale Recyclingprogramme.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt in deiner Region.

Indem du diese Richtlinien befolgst, trägst du nicht nur zu deiner Sicherheit bei, sondern auch zur Langlebigkeit und Effektivität des LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsanweisungen.

# Safety Instruction Guide for LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Introduction

Thank you for choosing the LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. This product is designed for trimming large cartridges, including the 378 Weatherby Magnum. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use. This guide provides important safety instructions, installation and usage guidelines, and information on responsible disposal.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the trimmer by following all instructions and safety precautions.
- Be aware of potential hazards associated with the use of power tools.
- Always use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses, hearing protection, and gloves.
- Keep the trimmer and all accessories out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the trimmer, read and understand all instructions provided in this guide.
- Only use the trimmer with a drill that has a ½" chuck.
- Ensure that the trimmer is securely attached to the drill before operating.
- Do not exceed the recommended cartridge size; this trimmer is designed for cartridges up to 50 BMG.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in moving parts.
- Always operate the trimmer in a wellventilated area to minimize exposure to dust and debris.
- Do not operate the trimmer if you are tired, under the influence of drugs or alcohol, or if you are distracted.
- Use caution when changing trim chambers; ensure the trimmer is powered off and unplugged during this process.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of Trim Chamber:

- Ensure the drill is turned off and unplugged.
- Select the appropriate trim chamber for the cartridge you are using.
- Insert the trim chamber into the heavyduty trimmer body until it clicks into place.
- Secure the trimmer body into the ½" chuck of the drill.

### 2. Using the Trimmer:

- Set up your workspace in a clean, welllit area.
- Place the cartridge in the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Turn on the drill at a low speed to start trimming.
- Gradually increase the speed as needed, but do not exceed recommended RPMs.
- Once trimming is complete, turn off the drill and carefully remove the cartridge.

### 3. PostUse Care:

- Clean the trimmer and trim chamber after each use to remove debris.

- Store the trimmer and all accessories in a cool, dry place, away from direct sunlight.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the trimmer and any wornout accessories in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in household waste; check for local recycling programs.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent harm to the environment.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further support regarding the LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, please reach out to the designated EU contact point for your area.

By adhering to these guidelines, you ensure not only your safety but also the longevity and effectiveness of the LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Thank you for your attention to these important safety instructions.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS

## Introducción

Gracias por elegir el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Este producto está diseñado para recortar cartuchos grandes, incluyendo el 378 Weatherby Magnum. Es esencial seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes, pautas de instalación y uso, así como información sobre la eliminación responsable.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el trimmer siguiendo todas las instrucciones y precauciones de seguridad.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el uso de herramientas eléctricas.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad, protección auditiva y guantes.
- Mantén el trimmer y todos los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el trimmer en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar el trimmer, lee y comprende todas las instrucciones proporcionadas en esta guía.
- Usa el trimmer únicamente con un taladro que tenga un mandril de ½".
- Asegúrate de que el trimmer esté bien sujeto al taladro antes de operar.
- No excedas el tamaño de cartucho recomendado; este trimmer está diseñado para cartuchos de hasta 50 BMG.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en las partes móviles.
- Siempre opera el trimmer en un área bien ventilada para minimizar la exposición al polvo y los desechos.
- No operes el trimmer si estás cansado, bajo la influencia de drogas o alcohol, o si estás distraído.
- Ten cuidado al cambiar las cámaras de recorte; asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado durante este proceso.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación de la Cámara de Recorte:

- Asegúrate de que el taladro esté apagado y desconectado.
- Selecciona la cámara de recorte adecuada para el cartucho que estás usando.
- Inserta la cámara de recorte en el cuerpo del trimmer de alta resistencia hasta que haga clic en su lugar.
- Asegura el cuerpo del trimmer en el mandril de ½" del taladro.

### 2. Uso del Trimmer:

- Prepara tu área de trabajo en un lugar limpio y bien iluminado.
- Coloca el cartucho en el trimmer y asegúrate de que esté correctamente alineado.
- Enciende el taladro a baja velocidad para comenzar a recortar.
- Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, pero no excedas las RPM recomendadas.
- Una vez que hayas terminado de recortar, apaga el taladro y retira cuidadosamente el cartucho.

### 3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia el trimmer y la cámara de recorte después de cada uso para eliminar los desechos.
- Almacena el trimmer y todos los accesorios en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el trimmer y cualquier accesorio desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica; verifica los programas de reciclaje locales.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera segura para prevenir daños al medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional relacionado con el TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS, por favor, contacta al punto de contacto designado en la UE para tu área.

Al seguir estas pautas, aseguras no solo tu seguridad, sino también la longevidad y efectividad del TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

# Guide de Sécurité pour le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Ce produit est conçu pour le découpage de grandes cartouches, y compris la 378 Weatherby Magnum. Il est essentiel de suivre les consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes, des directives d'installation et d'utilisation, ainsi que des informations sur l'élimination responsable.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'utiliser le trimmer en suivant toutes les instructions et précautions de sécurité.
- Sois conscient des dangers potentiels liés à l'utilisation d'outils électriques.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité, des protections auditives et des gants.
- Garde le trimmer et tous les accessoires hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Inspecte régulièrement le trimmer pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le trimmer, lis et comprends toutes les instructions fournies dans ce guide.
- Utilise uniquement le trimmer avec une perceuse ayant un mandrin de ½".
- Assure-toi que le trimmer est solidement fixé à la perceuse avant de l'utiliser.
- Ne dépasse pas la taille de cartouche recommandée ; ce trimmer est conçu pour des cartouches allant jusqu'à 50 BMG.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.
- Opère toujours le trimmer dans un espace bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière et aux débris.
- Ne fais pas fonctionner le trimmer si tu es fatigué, sous l'influence de drogues ou d'alcool, ou si tu es distrait.
- Fais preuve de prudence lors du changement de chambres de découpe ; assure-toi que le trimmer est éteint et débranché pendant ce processus.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Chambre de Découpe :

- Assure-toi que la perceuse est éteinte et débranchée.
- Sélectionne la chambre de découpe appropriée pour la cartouche que tu utilises.
- Insère la chambre de découpe dans le corps robuste du trimmer jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Fixe le corps du trimmer dans le mandrin de ½" de la perceuse.

### 2. Utilisation du Trimmer :

- Prépare ton espace de travail dans un endroit propre et bien éclairé.
- Place la cartouche dans le trimmer et assure-toi qu'elle est correctement alignée.
- Allume la perceuse à basse vitesse pour commencer le découpage.
- Augmente progressivement la vitesse si nécessaire, mais ne dépasse pas les RPM recommandées.
- Une fois le découpage terminé, éteins la perceuse et retire soigneusement la cartouche.

### **3. Entretien Après Utilisation :**

- Nettoie le trimmer et la chambre de découpe après chaque utilisation pour enlever les débris.
- Range le trimmer et tous les accessoires dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine le trimmer et tous les accessoires usés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le trimmer dans les déchets ménagers ; vérifie les programmes de recyclage locaux.
- Assure-toi que tous les composants sont éliminés en toute sécurité pour éviter de nuire à l'environnement.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire concernant le TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS, n'hésite pas à te rapprocher du point de contact désigné de l'UE pour ta région.

En respectant ces directives, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi la longévité et l'efficacité du TRIMMER "BIG BOY" de LITTLE CROW GUNWORKS. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIMMER "BIG BOY" di LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIMMER "BIG BOY" di LITTLE CROW GUNWORKS. Questo prodotto è progettato per il taglio di cartucce di grandi dimensioni, inclusa la 378 Weatherby Magnum. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza, linee guida per l'installazione e l'uso, e informazioni sullo smaltimento responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il trimmer seguendo tutte le istruzioni e le precauzioni di sicurezza.
- Sii consapevole dei potenziali pericoli associati all'uso di utensili elettrici.
- Indossa sempre dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza, protezione per l'udito e guanti.
- Tieni il trimmer e tutti gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti dei richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Prima di utilizzare il trimmer, leggi e comprendi tutte le istruzioni fornite in questa guida.
- Utilizza il trimmer solo con un trapano dotato di un mandrino da ½".
- Assicurati che il trimmer sia fissato saldamente al trapano prima di operare.
- Non superare la dimensione di cartuccia raccomandata; questo trimmer è progettato per cartucce fino a 50 BMG.
- Evita di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- Operare sempre il trimmer in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione alla polvere e ai detriti.
- Non utilizzare il trimmer se sei stanco, sotto l'influenza di droghe o alcol, o se sei distratto.
- Fai attenzione quando cambi i camerini di taglio; assicurati che il trimmer sia spento e scollegato durante questo processo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Camerino di Taglio:

- Assicurati che il trapano sia spento e scollegato.
- Seleziona il camerino di taglio appropriato per la cartuccia che stai utilizzando.
- Inserisci il camerino di taglio nel corpo del trimmer fino a quando non scatta in posizione.
- Fissa il corpo del trimmer nel mandrino da ½" del trapano.

### 2. Utilizzo del Trimmer:

- Prepara il tuo spazio di lavoro in un'area pulita e ben illuminata.
- Posiziona la cartuccia nel trimmer e assicurati che sia allineata correttamente.
- Accendi il trapano a bassa velocità per iniziare il taglio.
- Aumenta gradualmente la velocità se necessario, ma non superare i giri al minuto raccomandati.
- Una volta completato il taglio, spegni il trapano e rimuovi con attenzione la cartuccia.

### 3. Cura dopo l'Uso:

- Pulisci il trimmer e il camerino di taglio dopo ogni utilizzo per rimuovere detriti.
- Conserva il trimmer e tutti gli accessori in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il trimmer e eventuali accessori usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il trimmer nei rifiuti domestici; verifica i programmi di riciclaggio locali.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire danni all'ambiente.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardo al TRIMMER "BIG BOY" di LITTLE CROW GUNWORKS, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato nell'UE per la tua area.

Seguendo queste linee guida, garantisci non solo la tua sicurezza, ma anche la longevità e l'efficacia del TRIMMER "BIG BOY" di LITTLE CROW GUNWORKS. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRYMERA LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY"

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TRYMERA LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Produkt ten został zaprojektowany do trymowania dużych naboju, w tym 378 Weatherby Magnum. Ważne jest, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie. Niniejsza instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, zasady instalacji i użytkowania oraz informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie trymiera, przestrzegając wszystkich instrukcji i zasad bezpieczeństwa.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem narzędzi elektrycznych.
- Zawsze używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne, ochrona słuchu i rękawice.
- Trzymaj trymierz i wszystkie akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj trymierz pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem trymiera przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje zawarte w tej instrukcji.
- Używaj trymiera wyłącznie z wiertarką posiadającą uchwyt ½".
- Upewnij się, że trymierz jest pewnie zamocowany w wiertarce przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanego rozmiaru naboju; ten trymierz jest zaprojektowany do naboju o maksymalnym rozmiarze do 50 BMG.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w ruchome części.
- Zawsze obsługuj trymierz w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na pył i zanieczyszczenia.
- Nie obsługuj trymiera, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem narkotyków lub alkoholu, lub jeśli jesteś rozproszony.
- Zachowaj ostrożność podczas zmiany komór tnących; upewnij się, że trymierz jest wyłączony i odłączony od zasilania w trakcie tego procesu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja komory tnącej:

- Upewnij się, że wiertarka jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Wybierz odpowiednią komorę tnącą dla naboju, którego używasz.
- Włóż komorę tnącą do obudowy trymerskiej, aż kliknie na miejsce.
- Zamocuj obudowę trymerską w uchwycie ½" wiertarki.

### 2. Używanie trymiera:

- Przygotuj swoje miejsce pracy w czystym, dobrze oświetlonym miejscu.
- Umieść nabój w trymerze i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony.
- Włącz wiertarkę na niskich obrotach, aby rozpocząć trymowanie.
- Stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby, ale nie przekraczaj zalecanych obrotów na minutę

(RPM).

- Po zakończeniu trymowania wyłącz wiertarkę i ostrożnie usuń nabój.

### **3. Pielęgnacja po użyciu:**

- Oczyszczyć trymierz i komorę tnącą po każdym użyciu, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Przechowywać trymierz i wszystkie akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj trymierz i wszelkie zużyte akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj trymiera do odpadów domowych; sprawdź lokalne programy recyklingowe.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec szkodom dla środowiska.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia w związku z TRYMEREM LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY", skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE dla Twojego obszaru.

Przestrzegając tych wskazówek, zapewniasz sobie nie tylko bezpieczeństwo, ale także długowieczność i skuteczność TRYMERA LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY". Dziękujemy za uwagę na te ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

# Turvaohjeet LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu suurten patruunoiden, kuten 378 Weatherby Magnumin, trimmaamiseen. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa vastuullisesta hävittämisestä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista trimmerin turvallinen käyttö noudattamalla kaikkia ohjeita ja turvallisuusvaroitelmia.
- Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, jotka liittyvät sähkötyökalujen käyttöön.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, kuulosuojaimia ja hanskoja.
- Pidä trimmeri ja kaikki tarvikkeet lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista trimmeri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Ennen trimmerin käyttöä, lue ja ymmärrä kaikki tämän oppaan sisältämät ohjeet.
- Käytä trimmeriä vain poran kanssa, jossa on ½" puristin.
- Varmista, että trimmeri on tukevasti kiinnitetty poraan ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua patruunan kokoa; tämä trimmeri on suunniteltu patruunoille, joiden koko on enintään 50 BMG.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä liikkuviin osiin.
- Käytä trimmeriä aina hyvin tuuletetussa tilassa vähentääksesi altistumista pölylle ja roskille.
- Älä käytä trimmeriä, jos olet väsynyt, huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena tai jos olet häiriintynyt.
- Käytä varovaisuutta vaihtaessasi trimmauskammioita; varmista, että trimmeri on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä tämän prosessin aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Trimmauskammion asennus:

- Varmista, että pora on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä.
- Valitse sopiva trimmauskammio käytettävän patruunan mukaan.
- Työnnä trimmauskammio raskaan trimmerin runkoon, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
- Kiinnitä trimmerin runko ½" puristimeen porassa.

### 2. Trimmerin käyttö:

- Valmistele työskentelytilasi puhtaassa ja hyvin valaistussa ympäristössä.
- Aseta patruuna trimmeriin ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä pora alhaisella nopeudella trimmaamisen aloittamiseksi.
- Lisää nopeutta tarvittaessa, mutta älä ylitä suositeltuja kierroksia minuutissa (RPM).
- Kun trimmaus on valmis, sammuta pora ja poista patruuna varovasti.

### 3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista trimmeri ja trimmauskammio jokaisen käytön jälkeen roskista.
- Säilytä trimmeri ja kaikki tarvikkeet viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä trimmeri ja kaikki kuluneet tarvikkeet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä trimmeriä kotitalousjätteiden mukana; tarkista paikalliset kierrätysohjelmat.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään turvallisesti ympäristön vahingoittamisen estämiseksi.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER tuotteen osalta, ota yhteyttä alueesi EUkontaktiin.

Noudattamalla näitä ohjeita varmistat paitsi oman turvallisuutesi myös LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER tuotteen pitkäikäisyyden ja tehokkuuden. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

# Säkerhetsinstruktionsguide för LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Introduktion

Tack för att du valt LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Denna produkt är designad för att trimma stora patroner, inklusive 378 Weatherby Magnum. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna för att säkerställa säker och effektiv användning. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, installations och användningsanvisningar samt information om ansvarsfull avfallshantering.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda trimmern på ett säkert sätt genom att följa alla instruktioner och säkerhetsåtgärder.
- Var medveten om potentiella faror i samband med användning av elverktyg.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon, hörselskydd och handskar.
- Förvara trimmern och alla tillbehör utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet trimmern för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till de behöriga myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Läs och förstå alla instruktioner som ges i denna guide innan du använder trimmern.
- Använd endast trimmern med en bormaskin som har en ½" chuck.
- Se till att trimmern är ordentligt fäst vid bormaskinen innan du börjar använda den.
- Överskrid inte den rekommenderade patronstorleken; denna trimmer är designad för patroner upp till 50 BMG.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i rörliga delar.
- Utför alltid arbetet med trimmern i ett välventilerat område för att minimera exponering för damm och skräp.
- Använd inte trimmern om du är trött, under påverkan av droger eller alkohol, eller om du är distraherad.
- Var försiktig när du byter trimkammare; se till att trimmern är avstängd och urkopplad under denna process.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av trimkammare:

- Se till att bormaskinen är avstängd och urkopplad.
- Välj den lämpliga trimkammaren för patronen du använder.
- Sätt in trimkammaren i det kraftiga trimmerhuset tills det klickar på plats.
- Fäst trimmerhuset i ½" chucken på bormaskinen.

### 2. Användning av trimmern:

- Ställ in din arbetsyta i ett rent och välbelyst område.
- Placera patronen i trimmern och se till att den är korrekt inriktad.
- Slå på bormaskinen på låg hastighet för att börja trimma.
- Öka hastigheten gradvis vid behov, men överskrid inte rekommenderade RPM.
- När trimningen är klar, stäng av bormaskinen och ta försiktigt bort patronen.

### 3. Vård efter användning:

- Rengör trimmern och trimkammaren efter varje användning för att ta bort skräp.
- Förvara trimmern och alla tillbehör på en sval, torr plats, borta från direkt solljus.

## **Avfallsanvisningar**

- Kassera trimmern och eventuella slitna tillbehör i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte trimmern i hushållsavfall; kontrollera lokala återvinningsprogram.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skada på miljön.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för ditt område.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du inte bara din säkerhet utan också långvarigheten och effektiviteten hos LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

# Bezpečnostní pokyny pro LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Tento produkt je navržen pro zkracování velkých nábojů, včetně 378 Weatherby Magnum. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, pokyny pro instalaci a používání a informace o odpovědném zneškodnění.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání trimmeru dodržováním všech pokynů a bezpečnostních opatření.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s používáním elektrických nástrojů.
- Vždy používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, sluchátka a rukavice.
- Udržujte trimmer a všechny příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte trimmer na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím trimmeru si pečlivě přečtěte a pochopte všechny pokyny uvedené v tomto průvodci.
- Používejte trimmer pouze s vrtačkou, která má sklíčidlo ½".
- Zajistěte, aby byl trimmer bezpečně připojen k vrtačce před provozem.
- Nepřekračujte doporučenou velikost náboje; tento trimmer je navržen pro náboje až do 50 BMG.
- Vyhnete se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v pohyblivých částech.
- Vždy provozujte trimmer v dobře větrané oblasti, abyste minimalizovali expozici prachu a nečistotám.
- Neprovodíte trimmer, pokud jste unavení, pod vlivem drog nebo alkoholu, nebo pokud jste rozptýleni.
- Budte opatrní při výměně trimovacích komor; zajistěte, aby byl trimmer vypnutý a odpojený během tohoto procesu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace trimovací komory:

- Zajistěte, aby byla vrtačka vypnutá a odpojená.
- Vyberte vhodnou trimovací komoru pro náboj, který používáte.
- Vložte trimovací komoru do robustního trimmerového těla, dokud nezapadne na své místo.
- Zajistěte tělo trimmeru do sklíčidla ½" vrtačky.

### 2. Používání trimmeru:

- Připravte pracovní prostor v čisté, dobře osvětlené oblasti.
- Umístěte náboj do trimmeru a zajistěte, aby byl správně zarovnan.
- Zapněte vrtačku na nízkou rychlost, abyste začali zkracovat.
- Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby, ale nepřekračujte doporučené otáčky.
- Jakmile je zkracování dokončeno, vypněte vrtačku a opatrně vyjměte náboj.

### 3. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte trimmer a trimovací komoru, abyste odstranili nečistoty.
- Uložte trimmer a všechny příslušenství na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.

## **Pokyny pro zneškodnění**

- Zneškodněte trimmer a jakékoli opotřebované příslušenství v souladu s místními předpisy.
- Nezlikvidujte trimmer v domácím odpadu; zkontrolujte místní recyklační programy.
- Zajistěte, aby byly všechny komponenty zneškodněny bezpečně, aby se předešlo poškození životního prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu ohledně LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER, prosím, obraťte se na určený kontaktní bod v EU pro vaši oblast.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou bezpečnost, ale také dlouhověkost a efektivnost LITTLE CROW GUNWORKS "BIG BOY" TRIMMER. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.